

Amalija Maček

Osebna bibliografija za obdobje 1993-2026

2026

1. OMAHEN, Barbara. *Konceptualne metafore in sorodni koncepti na področju čustev : trijezična korpusna analiza na primeru čustva jeza : magistrsko delo = Konzeptuelle Metaphern und verwandte Konzepte im Bereich der Emotionen : dreisprachige Korpusanalyse am Beispiel der Emotion Wut : Masterarbeit = Conceptual metaphors and related concepts in the field of emotions : trilingual corpus analysis using the emotion anger as an example*. Ljubljana: [B. Omahen], 2026. 67 str. [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#). [COBISS.SI-ID [290059011](#)]

2025

2. ANDERSEN, Jens. *Astrid Lindgren : zgodba o avtorici Pike Nogavičke*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2025. 507 str., ilustr. Spomini in izpovedi. ISBN 978-961-01-8008-1. [COBISS.SI-ID [249733635](#)]
3. ANDERSEN, Jens. *Astrid Lindgren : zgodba o avtorici Pike Nogavičke*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2025. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB), ilustr. Zbirka Spomini in izpovedi. ISBN 978-961-01-8577-2. https://emka.si/products/astrid-lindgren-sub?_pos=1&_sid=f32ba9400&_ss=r, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-E9SGXD2E>. [COBISS.SI-ID [258364675](#)]
4. MAWIL (avtor, ilustrator). *Kinderland : [otročstvo v senci Berlinskega zidu]*. 1. natis. Ljubljana: Zavod VigeVageKnjige, 2025. 307 str., ilustr. Risoromani. ISBN 978-961-7077-62-9. [COBISS.SI-ID [251997187](#)]
nagrada: Max & Moritz, 2014
5. RAJH PLOHL, Jana. *Medsvetovi prevajalcev arabske književnosti na Slovenskem : diplomsko delo*. Ljubljana: [J. Rajh Plohl], 2025. 104 str., ilustr. <https://repozitorij.uni-lj.si/lzpisGradiva.php?id=174567>. [COBISS.SI-ID [271971331](#)]
6. LIPLIN ŠERBETAR, Tajda. *Pisma mladega pesnika : o prevodu korespondence med Rainerjem Mario Rilkejem in Franzem Xaverjem Kappusom : magistrsko delo*. Ljubljana: [T. Liplin Šerbetar], 2025. 100 str. [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#). [COBISS.SI-ID [251851267](#)]
7. MAČEK, Amalija, GERŠAK, Urša. *Pravica biti slišan : EULITA 2025. Konferenca Društva prevajalcev in tolmačev Slovenije, 4-5. april 2025, Ljubljana*. [COBISS.SI-ID [235664643](#)]
8. MARKIČ, Jasmina (urednik), MAČEK, Amalija (urednik), GERŠAK, Urša (urednik). *Pravica biti slišan : izzivi in projekti na področju sodnega in skupnostnega tolmačenja in prevajanja*. 1. izd. Ljubljana: Založba Univerze, 2025. 316 str., ilustr. ISBN 978-961-297-724-5. DOI: [10.4312/9789612977221](#). [COBISS.SI-ID [257467395](#)]
9. MARKIČ, Jasmina (urednik), GERŠAK, Urša (urednik), MAČEK, Amalija (urednik). *Pravica biti slišan : izzivi in projekti na področju sodnega in skupnostnega tolmačenja in prevajanja*. 1. e-izd. Ljubljana: Založba Univerze, 2025. 1 spletni vir (1 datoteka PDF (316 str.)), ilustr. ISBN 978-961-297-722-1. <https://ebooks.uni-lj.si/ZalozbaUL/catalog/book/840>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-TACZUB3O>, [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#), DOI: [10.4312/9789612977221](#). [COBISS.SI-ID [257230339](#)]
10. MILČINSKI, Frane. *Das Schlafsternchen*. 4. Aufl. Ljubljana: Sanje, 2025. 42 str., ilustr. ISBN 978-961-6767-46-0. [COBISS.SI-ID [237527043](#)]
11. BRBOROVIČ, Suzana (umetnik), FISCHER-KONDRATOVITCH, Gernot (umetnik, fotograf), FIŠER, Dušan (umetnik), FRLIC, Metod (umetnik), KODRIČ, Zdenko (umetnik), MESSNER, Elena (umetnik), MOSCHIK, Melitta (umetnik), SIENČNIK, Nataša (umetnik), VOUK, Karl (umetnik, avtor dodatnega besedila, prevajalec), ZUPANIČ, Metka (umetnik). *Si vis pacem --- = Če želiš mir = Wenn du Frieden willst : slika & beseda = Bild & Wort : 2. april - 9. junij 2025, Alpen-Adria Galerie, Robert Musil Literatur Museum, Robert Musil Institut für Literaturforschung Klagenfurt/Celovec, AT : 25. september - 9. november 2025, Galerija mesta Ptuj, Ptuj, SI*. Ptuj: Javni zavod: Galerija mesta, 2025. [67] str., ilustr. ISBN 978-961-96960-0-2. [COBISS.SI-ID [229827331](#)]
12. MAČEK, Amalija. *Strokovno izpopolnjevanje tolmačev za sodišča in urade*. V: MARKIČ, Jasmina (ur.), MAČEK, Amalija

(ur.), GERŠAK, Urša (ur.). *Pravica biti slišan : izzivi in projekti na področju sodnega in skupnostnega tolmačenja in prevajanja*. 1. izd. Ljubljana: Založba Univerze, 2025. Str. 211-220. ISBN 978-961-297-724-5. <https://ebooks.uni-lj.si/ZalozbaUL/catalog/book/840>, [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#). [COBISS.SI-ID 265040131]

13. MAČEK, Amalija, GERŠAK, Urša, MARKIČ, Jasmina. Uvodne besede. V: MARKIČ, Jasmina (ur.), MAČEK, Amalija (ur.), GERŠAK, Urša (ur.). *Pravica biti slišan : izzivi in projekti na področju sodnega in skupnostnega tolmačenja in prevajanja*. 1. izd. Ljubljana: Založba Univerze, 2025. Str. 7-11. ISBN 978-961-297-724-5. <https://ebooks.uni-lj.si/ZalozbaUL/catalog/view/840/1235/12459>. [COBISS.SI-ID 262515971]

2024

14. HANDKE, Peter. *Moj dan v drugi deželi : zgodba o demonih*. Ljubljana: Beletrina, 2024. 57 str. Knjižna zbirka Beletrina, 614. ISBN 978-961-298-191-4. [COBISS.SI-ID 205827331]

15. HANDKE, Peter. *Moj dan v drugi deželi : zgodba o demonih*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2024. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-298-300-0. <https://beletrina.digital.si/e-knjiga/moj-dan-v-drugi-dezeli>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-7TB00407>. [COBISS.SI-ID 209304579]

16. VARDJAN, Nava. *Vizualizacija kot orodje pri tolmačenju : magistrsko delo*. Ljubljana: [N. Vardjan], 2024. 103 str., graf. prikazi, ilustr., tabele. [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#). [COBISS.SI-ID 186959619]

2023

17. KARLIN, Alma M. *Erlebte Welt*. Berlin: Aviva, cop. 2023. 277 str. ISBN 978-3-949302-18-3. [COBISS.SI-ID 174124035]

18. HARTINGER, Ludwig (urednik), MAČEK, Amalija (urednik, avtor dodatnega besedila, prevajalec), UNTERWEGGER, Andreas (urednik). *Ich stelle mir vor : antologija sodobne avstrijske in nemške književnosti*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2023. 150 str. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-96-2. [COBISS.SI-ID 162590723]

19. RAKUSA, Ilma. *Impressum: upočasnjena svetloba*. Ljubljana: Beletrina, 2023. 143 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-298-030-6. [COBISS.SI-ID 159127555]

20. RAKUSA, Ilma (avtor, avtor dodatnega besedila). *Impressum: upočasnjena svetloba*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2023. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-298-151-8. <https://biblos.si/isbn/9789612981518>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-FZYD8CET>. [COBISS.SI-ID 161499907]

21. SEMOLIČ, Peter. *Die Landkarten meiner Haut : Gedichte*. Ottensheim/Donau: Thanhäuser, 2023. 68 str., ilustr. ISBN 978-3-903409-11-8. [COBISS.SI-ID 176363011]

22. MAČEK, Amalija. Literarnoprevodne izmenjave z arabščino. V: KOCIJANČIČ-POKORN, Nike (ur.), et al. *Zgodovina slovenskega literarnega prevoda II : slovenska literatura v dialogu s tujino*. 1. izd. Ljubljana: Založba Univerze: Cankarjeva založba, 2023. Str. 631-643. ISBN 978-961-282-613-0. [COBISS.SI-ID 178800643]
projekt: P6-0265 Medkulturne in literarnovedne študije; financer: ARRS
projekt: J6-2584 Zgodovina slovenskega literarnega prevoda [ZgoSLiP]; financer: ARRS

23. GÖRTZ, Matthias (urednik), MAČEK, Amalija (urednik), ŠTEGER, Aleš (urednik). *Mein Nachbar auf der Wolke : slowenische Lyrik des 20. und 21. Jahrhunderts*. 1. Aufl. München: Hanser, 2023. 309 str. ISBN 978-3-446-27631-4. [COBISS.SI-ID 161165059]

24. WINKLER, Josef. *Natura morta : rimska novela*. Elektronska izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2023. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Moderni klasiki. ISBN 978-961-282-601-7. <https://www.biblos.si/isbn/9789612826017>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-W2U6BMPX>. [COBISS.SI-ID 156709891]

25. PEPELNIK, Ana. *Nicht Fisch : Gedichte*. Köln: Parasitenpresse, 2023. 53 str. The numberless book, Pi-poetry international. [COBISS.SI-ID 225521667]

26. MAČEK, Amalija. Niko Košir : prevajalec, univerzitetni učitelj in pisatelj. V: KOCIJANČIČ-POKORN, Nike (ur.), et al. *Zgodovina slovenskega literarnega prevoda II : slovenska literatura v dialogu s tujino*. 1. izd. Ljubljana: Založba Univerze: Cankarjeva založba, 2023. Str. 1261-1263, portret. ISBN 978-961-282-613-0. [COBISS.SI-ID 178921475]
projekt: J6-2584 Zgodovina slovenskega literarnega prevoda [ZgoSLiP]; financer: ARRS

27. GASSER, Katja. *Od odraslih sem pa res pričakovala več : izrečeni in izmišljeni dialogi*. 1. izd. Dob pri Domžalah: Miš, 2023. 156 str., ilustr. ISBN 978-961-272-667-6. [COBISS.SI-ID 165878019]

28. PETAROS, Mojca. *Prevajanje in prirejanje besedil za gledališče na primeru drame Trije milijoni minut/7 años Joséja Cabeze : magistrsko delo*. Ljubljana: [M. Petaros], 2023. 72 str. [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#). [COBISS.SI-ID 173897219]
29. KORUN, Barbara. *Der Wolf und die Wunde : Gedichte*. Frankfurt am Main: A. Dielmann, cop. 2023. 31 str. BOX, die wilden Slowenen 2023, 16er-Reihe. ISBN 978-3-86638-402-6. [COBISS.SI-ID 181614595]

2022

30. DEKLEVA, Milan. Audrey Hepburn, hörst du den Besen des Buddhistenschülers? = Audrey Hepburn, slišiš metlo budističnega učenca?. *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. 2022, letn. 18, posebna dvojezična št. 109, str. 6-14, 114-119, portret. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID 173953539]
31. WAGNER, Jan. *Avtoportret z rojem čebel*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2022. 1 CD (150 min). Knjižna zbirka Beletrina, 531. [COBISS.SI-ID 121867779]
32. LAVRIČ, Urška. *Izzivi tolmačenja na daljavo : magistrsko delo*. Ljubljana: [U. Lavrič], 2022. 50 str. [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#). [COBISS.SI-ID 131000323]
33. MARWAN, Ana. *Krota*. Ljubljana: Beletrina, 2022. 28, 28 str., ilustr. ISBN 978-961-284-232-1. [COBISS.SI-ID 122827267] nagrada: Ingeborg-Bachmann-Preis, 2022
34. WINKLER, Josef. *Natura morta : rimska novela*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2022. 79 str. Moderni klasiki, 128. ISBN 978-961-282-560-7. [COBISS.SI-ID 126581507]
35. CUNTA, Miljana. *Pesmi dneva = Tagesgedichte*. Ottensheim/Donau: Thanhäuser, 2022. 73 str., ilustr. ISBN 978-3-903409-07-1. [COBISS.SI-ID 218469379]
36. SCHNITZLER, Arthur. *Samotna pot*. Ljubljana: MGL, 2022. 38 str. Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega, sezona 2021/2022, let. 72, št. 12. <https://www.mgl.si/si/predstave/usedline/>. [COBISS.SI-ID 115335427]
37. SCHNITZLER, Arthur. *Samotna pot*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, [2022]. 81 f. [COBISS.SI-ID 115684355]
38. DEKLEVA, Milan, GÖRITZ, Matthias (prevajalec, urednik), MAČEK, Amalija (prevajalec, urednik). *Die Schnittmenge der Schönheit*. Ottensheim/Drau: Thanhäuser, 2022. 117 str., ilustr. ISBN 978-3-903409-06-4. [COBISS.SI-ID 150401283]
39. MARX, Karl. Škorpiljon in Feliks : odlomki iz humorističnega romana. *Problemi : revija za kulturo in družbena vprašanja*. 2022, letn. 60, št. 1/2, str. 5-26. ISSN 0555-2419. [COBISS.SI-ID 229062915]

2021

40. WAGNER, Jan. *Avtoportret z rojem čebel*. Ljubljana: Beletrina; Koper: Znanstvena založba Annales ZRS, 2021. 233 str. Knjižna zbirka Beletrina, 531. ISBN 978-961-284-828-6. [COBISS.SI-ID 81471747]
41. WAGNER, Jan. *Avtoportret z rojem čebel*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2021. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-843-9. <https://www.biblos.si/isbn/9789612848439>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-94SUYFDU>. [COBISS.SI-ID 85584899]
42. BRGLEZ, Milan, UDOVIČ, Boštjan, MAČEK, Amalija. Covid-19 and the European parliament (policies) : a year of perilous ad-hoc solutions. *Journal of comparative politics*. [Online ed.]. Jul. 2021, vol. 14, no. 2, str. 81-97, tabele. ISSN 1338-1385. <http://www.jofcp.org/assets/jcp/Articles-2-2021/JCP-July-2021-6.pdf>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-5AXSNUFS>. [COBISS.SI-ID 65563651]
43. MAČEK, Amalija, BIFFIO-ZORKO, Helena. Ethical challenges of interpreter training at the University of Ljubljana : the Faculty of Arts responds to social change. V: MARKIČ, Jasmina (ur.), GERŠAK, Urša (ur.). *La traducción y la interpretación a la luz de la ética y la responsabilidad social*. Ljubljana: Editorial Científica de la Facultad de Filosofía y Letras; = Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2021. 29, str. 97-114. Verba hispanica, 29. ISBN 978-961-06-0556-0. ISSN 0353-9660. <https://revije.ff.uni-lj.si/VerbaHispanica/article/view/10605/10022>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-848CM1Gj>, DOI: 10.4312/vh.29.1.97-114. [COBISS.SI-ID 94678275]
44. ZGONEC TSCHERFINGER, Bojan. *Izzivi pri prevajanju Dogodka v mestu Gogi Slavka Gruma : magistrsko delo*. Ljubljana: [B. Zgonec Tschersfinger], 2021. 109 str. [Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL](#). [COBISS.SI-ID 83769091]
45. HANDKE, Peter. *Moje leto v nikogaršnjem zalivu : pravljica iz sodobnih časov*. Ljubljana: Beletrina, 2021. 651 str. Knjižna

zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-744-9. [COBISS.SI-ID [62622467](#)]

46. HANDKE, Peter. *Moje leto v Nikogaršnjem zalivu : pravljica iz sodobnih časov*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2021. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-799-9. <https://www.biblos.si/isbn/9789612847999>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-K329UVTW>. [COBISS.SI-ID [64659203](#)]

47. LEKY, Mariana. *Selma je sanjala o okapiju*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2021. 1 CD (474 min), stereo. [COBISS.SI-ID [53215747](#)]

2020

48. MAČEK, Amalija. Felix Krull - Lebenskünstler ali človek za vse čase. V: MANN, Thomas. *Izpovedi bleferja Felixa Krulla : memoari, prvi del*. Ljubljana: Beletrina, 2020. Str. 409-417. Knjižna zbirka Klasična Beletrina, Letn. 1, 4. ISBN 978-961-284-878-1. [COBISS.SI-ID [54731011](#)]

49. MAČEK, Amalija, ŽIGON, Tanja. Gewundene Wege : die Übersetzungspolitik in Slowenien. V: KACJAN, Brigita (ur.), et al. *Brücken überbrücken in der Fremdsprachendidaktik und Translationswissenschaft*. Hamburg: Dr. Kovač, 2020. Str. 179-196. Schriftenreihe Studien zur Germanistik, Bd 92. ISBN 978-3-339-11996-4, ISBN 978-3-339-11997-1. ISSN 1610-8604. [COBISS.SI-ID [36206595](#)]
projekt: P6-0265 Medkulturne literarnovedne študije; financer: ARRS

50. KARLIN, Alma M. *Im Banne der Südsee*. 1. Aufl. Berlin: Aviva, cop. 2020. 351 str. ISBN 978-3-932338-78-6. [COBISS.SI-ID [36256515](#)]

51. ŠKRABEC, Simona (intervjuvanec). Intervju s Simono Škrabec, prejemnico Lavrinove diplome. *Bukla : brezplačna revija o dobrih knjigah in multimediji*. [Tiskana izd.]. 2020, leto 16, št. 157, str. 38-39, ilustr. ISSN 1854-3359. [Repozitorij Univerze v Novi Gorici - RUNG](#). [COBISS.SI-ID [45481987](#)]

52. MANN, Thomas. *Izpovedi bleferja Felixa Krulla : memoari, prvi del*. Ljubljana: Beletrina, 2020. 419 str. Knjižna zbirka Klasična Beletrina, Letn. 1, 4. ISBN 978-961-284-878-1. [COBISS.SI-ID [22036483](#)]

53. MANN, Thomas. *Izpovedi bleferja Felixa Krulla*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2020. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-696-1. <https://www.biblos.si/isbn/9789612846961>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-UAWWEZYB>. [COBISS.SI-ID [24845571](#)]

54. MAČEK, Amalija (urednik, prevajalec), OLIVER, José F. A. (urednik). *Izven časa : osem sodobnih nemških in slovenskih pesnikov = jenseits der Zeit : acht zeitgenössische deutsche und slowenische Dichter*. Ljubljana: Beletrina: Goethe-Institut; [Hausach]: Hausacher LeseLenz, 2020. 165 str. ISBN 978-961-284-772-2. [COBISS.SI-ID [44104963](#)]

55. MAČEK, Amalija. Kako si?. V: HANDKE, Peter. *Žalost onkraj sanj*. Ljubljana: Beletrina, 2020. Str. 74-93. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-611-4. [COBISS.SI-ID [24009987](#)]

56. MAČEK, Amalija. Nachwort : die Wiederentdeckte. V: KARLIN, Alma M. *Im Banne der Südsee*. 1. Aufl. Berlin: Aviva, cop. 2020. Str. 328-339. ISBN 978-3-932338-78-6. [COBISS.SI-ID [36271363](#)]

57. ŽIGON, Tanja, MAČEK, Amalija. *Panorama einer Übersetzungslandschaft : Deutsch-slowenische und slowenisch-deutsche Übersetzungen im Zeitraum von 1991 bis heute : predavanje na Eberhard Karls Universität Tübingen, Slavisches Seminar v sklopu dogodkov Slavističnega seminarja Univerze v Tübingenu v zimskem semestru 2019/20 (Veranstaltungen des Slavischen Seminars im Wintersemester 2019/20)*, 22. 1. 2020. [COBISS.SI-ID [17573891](#)]

58. MILČINSKI, Frane. *Das Schlafsternchen*. 3. Aufl. Ljubljana: Sanje, 2020. 42 str., ilustr. ISBN 978-961-6767-46-0. [COBISS.SI-ID [304247040](#)]

59. RICCARDI, Alessandra, ČENKOVA, Ivana, TRYUK, Małgorzata, MAČEK, Amalija, PELEA, Alina. Survey of the use of new technologies in conference interpreting courses. V: RODRÍGUEZ MELCHOR, María Dolores (ur.), HORVÁTH, Ildikó (ur.), FERGUSON, Kate (ur.). *The role of technology in conference interpreter training*. Oxford [etc.]: P. Lang, cop. 2020. Str. 7-42, tabele, graf. prikazi. New trends in translation studies, vol. 31. ISBN 978-1-78874-407-2. ISSN 1664-249X. [COBISS.SI-ID [24028931](#)]

60. UDOVIČ, Boštjan, ŽIGON, Tanja. *Uvod v diplomacijo in mednarodne organizacije*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2020. 167 str., ilustr. ISBN 978-961-06-0324-5. [COBISS.SI-ID [305122048](#)]

61. HANDKE, Peter. *Žalost onkraj sanj*. 1. dotis. Ljubljana: Beletrina, 2020. 93 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-611-4. [COBISS.SI-ID [27092227](#)]

- 62.** HANDKE, Peter. *Žalost onkraj sanj*. Ljubljana: Beletrina, 2020. 93 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-611-4. [COBISS.SI-ID [304548096](#)]
nagrada: Büchnerjeva književna nagrada
- 63.** HANDKE, Peter. *Žalost onkraj sanj*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2020. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-674-9. <https://www.biblos.si/isbn/9789612846749>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-NNSABC4G>. [COBISS.SI-ID [304770304](#)]

2019

- 64.** MAČEK, Amalija, ŽIGON, Tanja. Die Brückenfunktion der Übersetzungspolitik in Slowenien. V: JAZBEC, Saša (ur.), KACJAN, Brigita (ur.), KUČIŠ, Vlasta (ur.). *Germanistik als Sprach- und Kulturbrücke in Südosteuropa - heute, gestern und morgen : abstracts [i. e. Abstrakte]*. 1. izd. Maribor: University of Maribor Press: Philosophische Fakultät, 2019. Str. 42. ISBN 978-961-286-309-8. <https://press.um.si/index.php/ump/catalog/view/442/522/772-2>. [COBISS.SI-ID [70545250](#)]
- 65.** PFLAUM, Miran (umetnik, fotograf). *En passant --- : fotografska razstava, Galerija Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, Aškerčeva 2, Ljubljana, 5. nadstropje, 4.-30. junij 2019*. Ljubljana: [Filozofska fakulteta, 2019]. [4] str., č-b ilustr. [COBISS.SI-ID [10131296](#)]
- 66.** MAČEK, Amalija, PAOLUCCI, Sandro. EULITA - European Legal Interpreters and Translators Association. V: PREGELJ, Barbara (ur.). *Bela knjiga o prevajanju 2018 : premiki na področju prevajanja, tolmačenja, podnaslavljanja in lektoriranja v Sloveniji*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 2019. Str. 157. ISBN 978-961-6515-07-8. http://www.belaknjigaoprevajanju.si/files/2019/03/Bela_knjiga_cela.pdf. [COBISS.SI-ID [69429346](#)]
- 67.** GODICELJ, Rok Vinko. *Govorčev odmik od predpripravljenega govora in njegov vpliv na kakovost tolmačenja : magistrsko delo*. Ljubljana: [R. V. Godicelj], 2019. 111 str. <https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=111433&lang=slv>. [COBISS.SI-ID [70300258](#)]
- 68.** MAČEK, Amalija. Im Garten der Kindheit : Slowenische Pflanzennamen in Alma Karlins zehnsprachigem Wörterbuch. V: KONDRIC HORVAT, Vesna (ur.), et al. *Literarische Freiräume : Festschrift für Neva Šlibar*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2019. Str. 79-92, 534-535, 544-545. Slovenske germanistične študije, 15. ISBN 978-961-06-0160-9. [COBISS.SI-ID [69386850](#)]
projekt: P6-0265 Medkulturne literarnovedne študije; financer: ARRS
- 69.** WARBURG, Aby, VIGNJEVIĆ, Tomislav (urednik). *Izbrani spisi*. Ljubljana: Studia humanitatis, 2019. 389 str., ilustr. Studia humanitatis. ISBN 978-961-6798-92-1. [COBISS.SI-ID [303665408](#)]
- 70.** MAČEK, Amalija, PFLAUM, Veronika, VILFAN VOSPERNIK, Ana. O strukturi tržaškega meščanstva v 19. in začetku 20. stoletja : prikaz na primeru družinske zgodovine Sergija Vilfana. *Kronika : časopis za slovensko krajevno zgodovino*. [Tiskana izd.]. 2019, letn. 67, št. 3, str. 545-570, ilustr. ISSN 0023-4923. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-WXWFDZEB>. [COBISS.SI-ID [16199939](#)]
- 71.** MAČEK, Amalija, SCHLAMBERGER BREZAR, Mojca. Oddelek za prevajalstvo na Filozofski fakulteti UL. V: PREGELJ, Barbara (ur.). *Bela knjiga o prevajanju 2018 : premiki na področju prevajanja, tolmačenja, podnaslavljanja in lektoriranja v Sloveniji*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 2019. Str. 52-54. ISBN 978-961-6515-07-8. http://www.belaknjigaoprevajanju.si/files/2019/03/Bela_knjiga_cela.pdf. [COBISS.SI-ID [69429090](#)]
- 72.** KRESE, Maruša, MAČEK, Amalija (avtor dodatnega besedila, urednik). *Pesmi : izbor*. Novo mesto: Goga, 2019. 133 str. Literarna zbirka Goga. ISBN 978-961-277-231-4. [COBISS.SI-ID [302197248](#)]
- 73.** ZUPANČIČ, Žana. *Potrebe po izobraževanju skupnostnih tolmačev z arabščino : magistrsko delo*. Ljubljana: [Ž. Zupančič], 2019. [6], 70 str., graf. prikazi. <https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=111920&lang=slv>. [COBISS.SI-ID [70293858](#)]
- 74.** KLOBUČAR, Katarina. *Samostojne vaje pri tolmačenju : magistrsko delo*. Ljubljana: [K. Klobučar], 2019. XI, 98 str., [14] str. pril., tabele, graf. prikazi. <https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=107837>. [COBISS.SI-ID [69622370](#)]
- 75.** LEKY, Mariana. *Selma je sanjala o okapiju*. 1. natis. Ljubljana: Vida, 2019. 312 str., ilustr., sl. avtorice. ISBN 978-961-94783-3-2, ISBN 978-961-94783-4-9. [COBISS.SI-ID [302269440](#)]
- 76.** MAČEK, Amalija. *Uvod v tolmačenje : delavnica na Filološki fakulteti v Beogradu, 7. 5. 2019*. [COBISS.SI-ID [70360162](#)]

2018

- 77.** MAČEK, Amalija. *(Ne)vidni prevajalec : strategije prevajanja iz nemščine v slovenščino : predavanje na delavnici z naslovom Zwischen Interpretation und Translation: zur problematik von Übersetzungen (historischer) Texte=Interpretacija ali prevod? O problematiki prevajanja (zgodovinskih) tekstov, Universität Wien, 12. 2. 2018.* [COBISS.SI-ID [70361186](#)]
- 78.** MAČEK, Amalija. "Biti jaz v popolni svobodi" : poskus orisa Alminega pojmovanja književnosti in ljubezni. *Dialogi*. 2018, letn. 54, št. 9, str. 5-25. ISSN 0012-2068. [COBISS.SI-ID [23253045](#)]
- 79.** MAČEK, Amalija. *"I forget to pray for the angels. And then the angels forget to pray for us." (Leonard Cohen) : zur poetischen Säkularisierung des Todes bei Josef Winkler : Vortrag am Internationalen Kolloquium Transmediale Poetologie und Ästhetik bei Josef Winkler, Alpen-Adria Universität Klagenfurt, 18. 10. - 20. 10. 2018.* [COBISS.SI-ID [70359138](#)]
- 80.** MAČEK, Amalija. Literaturübersetzer als Dolmetscher, Moderatoren oder sogar Autoren. *Acta neophilologica*. [Tiskana izd.]. 2018, [letn.] 51, [št.] 1/2, str. 117-125. ISSN 0567-784X. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-HP5VMI0C>, DOI: [10.4312/an.51.1-2.117-125](#). [COBISS.SI-ID [68395618](#)]
- 81.** MAČEK, Amalija. Vloga spomina in zapisovanja pri konferenčnem tolmačenju. V: GOLOB, Nataša (ur.), MAHNIČ, Katja (ur.). *Spomin, I = Memory, I*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete: = University Press, Faculty of Arts, 2018. [letn.] 12, [št.] 2, str. 299-311. Ars & humanitas, 12, 2. ISBN 978-961-06-0148-7. ISSN 1854-9632. <https://revije.ff.uni-lj.si/arshumanitas/article/view/8268/8387>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-G5GN4NGI>, DOI: [10.4312/ars.12.2.299-311](#). [COBISS.SI-ID [68634210](#)]

2017

- 82.** RAKUSA, Ilma. Ilma Rakusa (1946) : iz švicarske poezije XXI. st. *Rp./Lirikon21 : revija za poezijo XXI. st.* 2017, letn. 13, str. 286-287. ISSN 1855-0207. [COBISS.SI-ID [301078784](#)]
- 83.** HARDT, Petra Christine. *Nakup, varstvo in prodaja avtorskih pravic*. 2., predelana in posodobljena izd. Ljubljana: Javna agencija za knjigo Republike Slovenije, 2017. 131 str., ilustr. ISBN 978-961-94184-4-4. [COBISS.SI-ID [290042112](#)]
- 84.** MAČEK, Amalija, ŽIGON, Tanja. Politik und Übersetzen : Auswirkung der politischen Wende(n) auf die Übersetzungen aus dem Deutschen ins Slowenische. *Spiegelungen : Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas*. 2017, jg. 12(66), h. 1, str. 25-42. ISSN 1862-4995. [COBISS.SI-ID [64900962](#)]
- 85.** SCHROTT, Raoul. Raoul Schrott (1964) : iz avstrijske poezije XXI. st. *Rp./Lirikon21 : revija za poezijo XXI. st.* 2017, letn. 13, str. 16-17. ISSN 1855-0207. [COBISS.SI-ID [300996096](#)]
- 86.** KUMERDEJ, Mojca. *Temna snov*. 2. natis. Ljubljana: Beletrina, 2017. 165 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-344-5. [COBISS.SI-ID [290430720](#)]
- 87.** KUMERDEJ, Mojca. *T'mna materija : razkazi*. 1. izd. Sofija: Nauka i izkustvo, 2017. 189 str. ISBN 978-954-02-0339-3. [COBISS.SI-ID [293469952](#)]

2016

- 88.** MAČEK, Amalija. Can academia help in time of crisis?. V: *Critical link 8 : critical linkS - a new generation : future-proofing interpreting and translating : abstracts*. Edinburgh: Heriot Watt University, 2016. Str. 27. [COBISS.SI-ID [63184482](#)]
- 89.** HELMINGER, Guy (urednik), KONDRIC HORVAT, Vesna (urednik). *Hälewull : antologija sodobne luksemburške književnosti*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2016. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-22-1. <http://www.biblos.si/lib/book/9789616995221>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-7YEB1MEZ>. [COBISS.SI-ID [90084865](#)]
- 90.** MAČEK, Amalija. *Interpreting Kafka? : a combination of interpreting and moderating a literary event : prispevek na konferenci Translation and Interpreting: Convergence, Contact, Interaction, 26-28 May 2016, Università degli Studi di Trieste, Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione*. [COBISS.SI-ID [63182946](#)]
- 91.** MAČEK, Amalija, ZEKNINI, Ahmed. Pilot training Arabic-Slovene. V: BALOGH, Katalin, SALAETS, Heidi, VAN SCHOOR, Dominique. *TraILLD : training in languages of lesser diffusion : training of legal interpreters in LLDs : campus handbook*. Leuven: LannooCampus, 2016. Str. 151-161. ISBN 978-94-014-3327-3. [COBISS.SI-ID [63181666](#)]
- 92.** HANDKE, Peter. *Poskus o norem gobarju : [zgodba zase]*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2016. 1 CD (177 min), stereo. Zbirka Austriaca. [COBISS.SI-ID [127492611](#)]
- 93.** ŽIGON, Tanja, MAČEK, Amalija. *Transstar Europa : Transstar: Raising transcultural, digital and multitranslational*

competences = Transstar Evropa : razvijanje transkulturnih, digitalnih in večjezičnih prevajalskih kompetenc : končno poročilo, poročilo za javnost. [S. l.]: Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, Program Vseživljenjsko učenje, [2016]. 18 str., ilustr. <http://transstar-europa.com/download/downloads/TransStar%20Abschlussbericht%20SLO.pdf>, <http://transstar-europa.com/endberichte-transstar-raising-transcultural-digital-and-multitranslational-competences/>. [COBISS.SI-ID 59949410]

2015

- 94.** ŠULC, Katja (avtor, oseba, ki intervjuja), MAČEK, Amalija (intervjuvanec), TROHA, Tadej (intervjuvanec). *Franz Kafka: Preobrazba in druge zgodbe*. Ljubljana: Radiotelevizija Slovenija javni zavod, 2015. Knjiga mene briga. <https://365.rtvsl.si/arhiv/knjiga-mene-briga/20728530>. [COBISS.SI-ID 1108631134]
- 95.** BIFFIO-ZORKO, Helena, MAČEK, Amalija. *Osnove konferenčnega konsekutivnega tolmačenja*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2015. 59 str., ilustr. ISBN 978-961-237-748-9. [COBISS.SI-ID 279865600]
- 96.** MAČEK, Amalija. Patološko čista vest. *Gledališki list*. 2015/2016, št. 2, str. 40-44. [COBISS.SI-ID 105353731]
- 97.** MAČEK, Amalija (urednik, avtor dodatnega besedila), ŽIGON, Tanja (urednik, avtor dodatnega besedila), ŠTRANCAR, Tina (urednik, avtor dodatnega besedila). *Pet poti do prevoda : projekt TransStar Evropa*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2015. 277 str., portreti. ISBN 978-961-237-778-6. [COBISS.SI-ID 281483520]
- 98.** MAČEK, Amalija, ŽIGON, Tanja. Popotnica. V: MAČEK, Amalija (ur.), ŽIGON, Tanja (ur.), ŠTRANCAR, Tina (ur.). *Pet poti do prevoda : projekt TransStar Evropa*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2015. Str. 5-6. ISBN 978-961-237-778-6. [COBISS.SI-ID 58721378]

2014

- 99.** HELMINGER, Guy (urednik), KONDRIČ HORVAT, Vesna (urednik). *Hällewull : antologija sodobne luksemburške književnosti*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2014. 159 str. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6547-81-9. [COBISS.SI-ID 273623808]
- 100.** KAVZAR HUDEJ, Maja (urednik), VOGRIN, Nana (urednik). *Iz jezika v jezik = From language to language*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev = The Slovene Writers' Association, 2014. 78 str., ilustr. ISBN 978-961-6547-83-3. [COBISS.SI-ID 274656256]
- 101.** MAČEK, Amalija. *Literarische Topographie der Wüste in der zeitgenössischen deutschsprachigen Literatur = Literarna topografija puščave v sodobni nemški književnosti - podobe tujega in pasti orientalizma : doktorska disertacija*. Ljubljana: [A. Maček], 2014. 185 f. [COBISS.SI-ID 280418304]
- 102.** HANDKE, Peter. *Poskus o norem gobarju : zgodba zase*. 1. izd. Celovec: Mohorjeva, 2014. 168 str. Zbirka Austriaca. ISBN 978-3-7086-0800-6. [COBISS.SI-ID 276340736]
nagrada: Nobelova nagrada za književnost 2019
- 103.** EHRLICH, Eugen, GORIČAR, Jože, GURVITCH, Georges, HABERMAS, Jürgen, IGLIČAR, Albin, LUHMANN, Niklas, WEBER, Max, ŽUN, Anton, IGLIČAR, Albin (urednik). *Pravo in družba : hrestomatija sociologije prava*. 2., spremenjena in dopolnjena izd. Ljubljana: IUS Software, GV založba, 2014. 349 str. Zbirka Pravna obzorja, 48. ISBN 978-961-247-269-6. [COBISS.SI-ID 271405824]
- 104.** MILČINSKI, Frane. *Das Schlafsternchen*. 2. Aufl. Ljubljana: Sanje, 2014. 43 str., ilustr. ISBN 978-961-6767-46-0. [COBISS.SI-ID 277047040]
- 105.** MAČEK, Amalija. Tolmačenje v Evropski uniji : slovenske izkušnje deset let pozneje. *Teorija in praksa : revija za družbena vprašanja*. jul.-avg. 2014, letn. 51, št. 4, str. 654-669, 704. ISSN 0040-3598. http://dk.fdv.uni-lj.si/db/pdfs/TIP2014_4_Macek.pdf, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-XHWVJBPN>. [COBISS.SI-ID 55084386]

2013

- 106.** MAČEK, Amalija. Ein Autor findet seine Leser : die Rezeption Josef Winklers in Slowenien. *Literatur/a : Jahrbuch ...* 2012/2013, jg. 7, str. 79-81. [COBISS.SI-ID 52788834]
- 107.** KONDRIČ HORVAT, Vesna (urednik). *Gluscht : antologija sodobne švicarske književnosti*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2013. 216 str. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6547-73-4. [COBISS.SI-ID 266840576]

- 108.** KAFKA, Franz. *Pisma Mileni Jesenski*. Ljubljana: Študentska založba, 2013. Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-242-612-5. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612426125>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-LB6JGLFP>. [COBISS.SI-ID [267469824](#)]
- 109.** HAUSHOFER, Marlen. *Stena*. Maribor: Študentska založba Litera, 2013. 216 str.,. Knjižna zbirka Babilon. ISBN 978-961-6949-01-9. [COBISS.SI-ID [76869377](#)]
- 110.** WINKLER, Josef. *Trepalnico si izpulim in z njo do smrti te zabodem*. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura, 2013. 106 str. Zbirka Stopinje. ISBN 978-961-6717-91-5. [COBISS.SI-ID [269943040](#)]
- 111.** MAČEK, Amalija. Vloga mednarodnega sodelovanja pri zagotavljanju kakovosti izobraževanja tolmačev v Sloveniji. V: GORJANC, Vojko (ur.). *Slovensko tolmačeslovje*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2013. Str. 22-34, graf. prikazi. Zbirka Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje. ISBN 978-961-237-595-9. ISSN 2335-335X. [COBISS.SI-ID [52777570](#)]

2012

- 112.** MUSCHG, Adolf, PAVLIN, Blaž (urednik). *Če je to sreča : ljubezenske zgodbe iz štirih desetletij*. Ljubljana: [Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije], 2012. 3 zv. (528 str.). [COBISS.SI-ID [2048360021](#)]
- 113.** SOHN-RETHEL, Alfred. *Ekonomija in razredna struktura nemškega fašizma : zapiski in analize*. Ljubljana: Sophia, 2012. 222 str. Zbirka Refleksija, 2012, 6. ISBN 978-961-6768-50-4. [COBISS.SI-ID [264847616](#)]
- 114.** MAČEK, Amalija. Further training of legal interpreters and translators and training of interpreters and translators for certification in Slovenia. V: *TRAFUT - training for the future, University of Leuven, Antwerp, 18 to 20 October 2012 : directive 2010/64/EU of the European Parliament and of the Council of 20 October 2010 on the right to interpretation and translation in criminal proceedings : workshop programme*. Antwerp: Lessius, 2012. Str. 16. [COBISS.SI-ID [52847458](#)]
- 115.** HADERLAP, Maja. Prehodi. V: PETRIČ, Tanja (ur.), TROHA, Gašper (ur.). *Avtorji nomadi = Nomadic writers*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2012. Str. 76-80. ISBN 978-961-6547-67-3. [COBISS.SI-ID [11509044](#)]
- 116.** RAKUSA, Ilma. *Proti strahu*. Ljubljana: Študentska založba, 2012. 57 str. Dnevi poezije in vina. ISBN 978-961-242-501-2. [COBISS.SI-ID [262396160](#)]
- 117.** KUMERDEJ, Mojca. *Temna snov*. Ljubljana: Študentska založba, 2012. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-448-0. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612424480>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-RKEIDD6L>. [COBISS.SI-ID [259820544](#)]

2011

- 118.** KUMERDEJ, Mojca. *Materia oscura*. Guadalajara: Arlequín, 2011. 191 str. ISBN 978-607-9046-59-0, ISBN 607-9046-59-8. [COBISS.SI-ID [266652928](#)]
- 119.** RAKUSA, Ilma. *Morje modro moje : spominski utrinki*. Ljubljana: Študentska založba, 2011. 309 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-429-9. [COBISS.SI-ID [259253248](#)]
- 120.** MAČEK, Amalija. Nečimrni pisatelj jaz se razcepi na tri like : Bernhardov Potonjenec. *Delo*. [Tiskana izd.]. 1. jun. 2011, leto 53, št. 125, str. 15, portret. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [256836864](#)]
- 121.** KUMERDEJ, Mojca. *Temna snov*. Ljubljana: Študentska založba, 2011. 165 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-344-5. [COBISS.SI-ID [254755584](#)]
- 122.** FALLADA, Hans. *Vsakdo umre sam*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2011. 651 str., ilustr., avtorj. sl. Knjižnica Kondor, zv. 339. ISBN 978-961-01-1579-3. [COBISS.SI-ID [257507584](#)]
- 123.** SMOLEJ, Tone. Wien in der slowenischen Literatur. *Wiener slavistisches Jahrbuch*. 2011, bd. 57, str. 178-192. ISSN 0084-0041. [COBISS.SI-ID [47174754](#)]

2010

- 124.** MAČEK, Amalija. Auf der Landkarte liegen : Franz Kafka und Ilse Aichinger. V: KONDRIČ HORVAT, Vesna (ur.). *Franz Kafka und Robert Walser im Dialog*. Berlin: Weidler, 2010. Str. 407-418. ISBN 978-3-89693-284-6. [COBISS.SI-ID [44420962](#)]

- 125.** MUSCHG, Adolf. *Če je to sreča : ljubezenske zgodbe iz štirih desetletij*. 1. natis. Ljubljana: Nova revija, 2010. 225 str. Zbirka Samorog. ISBN 978-961-6580-73-1. [COBISS.SI-ID [251219456](#)]
- 126.** PETERSEN, Jens. *Gospodinjska pomočnica*. Maribor: Litera, 2010. 156 str. Knjižna zbirka Babilon. ISBN 978-961-6780-36-0. [COBISS.SI-ID [66370305](#)]
- 127.** KRAŠEVAC GLASER, Aleksander, KUMERDEJ, Mojca, MAČEK, Amalija, PLOS, Alenka. *Med Nemčijo in Slovenijo : pogovor z nekdanjimi nemškimi štipendisti : [sodelovanje na okrogli mizi v okviru informativne prireditve] "Alumniportal Deutschland" - Uspehi povezujejo, Ljubljana, 16. dec. 2010 = Zwischen Deutschland und Slowenien : ein Gespräch mit ehemaligen Deutschland-Stipendiaten : [teilnahme an der Podiumsdiskussion im Rahmen der Informationsveranstaltung] Alumniportal Deutschland, Ljubljana, 16. dez. 2010*. Ljubljana, 2010. [COBISS.SI-ID [11133468](#)]
- 128.** MAČEK, Amalija. *Orientalism in asylum proceedings?. V: Emerging topics in translation and interpreting = Nuovi percorsi in traduzione e interpretazione : [book of abstracts]*. Trieste: Dipartimento di Scienze del Linguaggio dell'Interpretazione e della Traduzione: Scuola Superiore di Lingue Moderne per interpreti e Traduttori, 2010. Str. 79. [COBISS.SI-ID [43216482](#)]
- 129.** BOIE, Kirsten. *Poletje v Galebji ulici*. 1. izd. Ljubljana: DZS, 2010. 127 str., ilustr. ISBN 978-961-02-0130-4. [COBISS.SI-ID [251016192](#)]
- 130.** MAČEK, Amalija. *Simultan (un)glücklich*. V: ŠLIBAR, Neva (ur.). *Ingeborg Bachmann weiter lesen und weiter schreiben*. 1. Aufl. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2010. Str. 148-156. Slovenske germanistične študije, 6. ISBN 978-961-237-394-8. ISSN 2232-6219. [COBISS.SI-ID [44531810](#)]

2009

- 131.** MAČEK, Amalija. *Balkanbilder bei Saša Stanišić und Catalin Dorian Florescu*. V: KABIĆ, Slavija (ur.), LOVRIĆ, Goran (ur.). *Mobilität und Kontakt : Deutsche Sprache, Literatur und Kultur in ihrer Beziehung zum südosteuropäischen Raum : Beiträge des gleichnamigen Jahreskonferenz des Südosteuropäischen Germanistenverbands (SOEGV) in Zadar/Kroatien, 20.-22. November 2008*. Jahreskonferenz des Südosteuropäischen Germanistenverbands, Zadar, 20.-22. November 2008. Zadar: Sveučilište u Zadru, 2009. Str. 347-354. ISBN 978-953-7237-56-1. [COBISS.SI-ID [40958050](#)]
- 132.** BERGER, Matjaž, DEBENJAK, Božidar, DOLAR, Mladen, KOMELJ, Miklavž, KRAŠOVEC, Primož, KREFT, Lev, MAČEK, Amalija, MILOHNIČ, Aldo, OBERSTAR, Ciril, PAGON, Neda, HABJAN, Jernej (urednik, lektor). *Čas je za Brechta!*. Ljubljana: Studia humanitatis, 2009. 223 str. Studia humanitatis. ISBN 978-961-6798-01-3. [COBISS.SI-ID [247300608](#)]
- 133.** HADERLAP, Maja. [Gustav Januš ist ein rätselhafter Mann] = [Gustav Januš je človek uganka]. V: *Gustav Januš : zum 70. Geburtstag : eine kleine Festschrift von Freunden und Weggefährten = ob 70. rojstnem dnevu : prijatelji in sopotnice o slavljenju*. Klagenfurt: Robert Musil-Institut für Literaturforschung der Universität Klagenfurt, Kärntner Literaturarchiv, 2009. Str. 5-8; 9-11. [COBISS.SI-ID [1841876](#)]
- 134.** OŽBOT, Martina (urednik, prevajalec povzetka), DOLINAR, Darko (urednik), SMOLEJ, Tone (urednik). *Odprta okna : komparativistika in prevajalstvo : Majdi Stanovnik ob 75. rojstnem dnevu*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. 336 str., ilustr. ISBN 978-961-254-169-9. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-6GJWL6Y6>. [COBISS.SI-ID [248791552](#)]
- 135.** KAFKA, Franz. *Pisma Mileni Jesenski*. Ljubljana: Študentska založba, 2009. 275 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-266-0. [COBISS.SI-ID [249420032](#)]
- 136.** MAČEK, Amalija. *Rojstni dan*. V: OŽBOT, Martina (ur.), DOLINAR, Darko (ur.), SMOLEJ, Tone (ur.). *Odprta okna : komparativistika in prevajalstvo : Majdi Stanovnik ob 75. rojstnem dnevu*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009. Str. 197-203. ISBN 978-961-254-169-9. [COBISS.SI-ID [41442914](#)]
- 137.** MILČINSKI, Frane. *Das Schlafsternchen*. 1. Aufl. Ljubljana: Sanje, 2009. 43 str., ilustr. ISBN 978-961-6767-46-0. [COBISS.SI-ID [247716352](#)]
- 138.** BRECHT, Bertolt, HABJAN, Jernej (urednik, lektor). *Zgodbe gospoda Keunerja ; Me-ti. Knjiga obratov*. Ljubljana: Studia humanitatis, 2009. 354 str. Studia humanitatis. ISBN 978-961-6798-02-0. [COBISS.SI-ID [248025088](#)]

2008

- 139.** PAWEL, Henning. *Dva Romea za Julijo*. 1. izd. Ljubljana: DZS, 2008. 204 str. ISBN 978-86-341-4075-0. [COBISS.SI-ID [241685760](#)]

- 140.** HAFNER, Fabjan (intervjuvanec). Fabjan Hafner, jezik, ki ga molčiva skupaj. *Dnevnik*. [Tiskana izd.]. 26. feb. 2008, leto 58, št. 46, str. 17, portret. ISSN 1318-0320. [COBISS.SI-ID [6665587](#)]
- 141.** STANIŠIČ, Saša. *Kako vojak popravi gramofon*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2008. 311 str. ISBN 978-961-241-282-1. [COBISS.SI-ID [240402176](#)]
- 142.** MAČEK, Amalija. Ogenj v krvi : Andrej Medved, Svetloba, v labirintu - jubilejna izdaja. *Delo*. [Tiskana izd.]. 9. jan. 2008, leto 50, št. 6, str. 20, portret. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [237646080](#)]
- 143.** ŽALIG, Martina. *Prevajanje nemškega konjunktiva I v poročanem govoru : primer: Andreas Maier, Binkoštni torek : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Žalig], 2008. 54 f. [COBISS.SI-ID [37151074](#)]
- 144.** NAUMANN, Abed, KRAŠOVEC, Jože, SKUBIC, Barbara, MAČEK, Amalija. *Prevodni stiki z jeziki Bližnjega vzhoda : [prevajalsko omizje na 13. slovenskih dnevih knjige "Jezik je svet", Društvo slovenskih pisateljev, 23.IV.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28464429](#)]
- 145.** SVETINA, Ivo, BEVC, Cvetka, JAKOB, Jure. *Stimmen slowenischer Lyrik 2 = Glasovi slovenske poezije 2*. Wien: Slovenski znanstveni inštitut = Slowenischen Wissenschaftlichen Institut; Ljubljana: Književno društvo Hiša poezije, 2008. 87 str., fotogr. Knjižna zbirka Poetikonove lire, knj. 11. ISBN 978-961-6758-00-0. [COBISS.SI-ID [241384192](#)]
- 146.** POREKAR, Julija. *Strategije pri prevajanju lastnih imen v nemškem mladinskem romanu Tintengerz pisateljice Cornelia Funke : diplomsko delo*. Ljubljana: [J. Porekar], 2008. 80 f., [11] f. pril. [COBISS.SI-ID [38048866](#)]
- 147.** FLEGEL, Sissi. *Šola, balet & prvi poljub*. 1. izd. Ljubljana: DZS, 2008. 190 str. ISBN 978-86-341-4095-8. [COBISS.SI-ID [237318912](#)]
- 148.** ZWEIG, Stefan. *Včerajšnji svet*. 2., pregledana izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2008. 493 str. Knjižnica Kondor, zv. 326. ISBN 978-961-01-0481-0. [COBISS.SI-ID [240434176](#)]
- 149.** MORA, Terézia. *Vsak dan*. Maribor: Litera, 2008. 448 str. Knjižna zbirka Babilon. ISBN 978-961-6604-77-2. [COBISS.SI-ID [62096897](#)]
- 150.** *Where are the Gottscheers? : Forum Dialog, Events at the Slovene stand, Frankfurt book fair 2008, 15. okt. 2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [37726562](#)]

2007

- 151.** MAČEK, Amalija. Arhitektura spomina. V: PELTZER, Ulrich. *Bryant Park*. 1. izd. Ljubljana: Sanje, 2007. Str. 121-134. Zbirka Sanje. ISBN 978-961-6387-95-8, ISBN 978-961-6653-05-3. [COBISS.SI-ID [36508258](#)]
- 152.** PELTZER, Ulrich. *Bryant Park*. 1. izd. Ljubljana: Sanje, 2007. 134 str. Zbirka Sanje. ISBN 978-961-6387-95-8, ISBN 978-961-6653-05-3. [COBISS.SI-ID [228696320](#)]
- 153.** RADBRUCH, Gustav, DREIER, Ralf (urednik, avtor dodatnega besedila), PAULSON, Stanley L. (urednik, avtor dodatnega besedila). *Filozofija prava*. Ponatis študijske izd. Ljubljana: GV založba, 2007. 341 str. Zbirka Pravna obzorja, 35. ISBN 978-961-247-034-0. [COBISS.SI-ID [235355648](#)]
- 154.** FRIEDRICH, Joachim. *Herzi in zaljubljeni učitelj*. 1. izd. Ljubljana: DZS, 2007. 190 str., ilustr. Zbirka Amanda X. ISBN 978-86-341-4192-4. [COBISS.SI-ID [234984704](#)]
- 155.** KEHLMANN, Daniel. *Izmera sveta*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2007. 303 str. ISBN 978-961-241-189-3. [COBISS.SI-ID [235818752](#)]
- 156.** LÓPEZ CUADRAS, César (intervjuvanec), MARTÍN, Santiago (oseba, ki intervjuva). Nikakor nisem optimist ; Prevedla Amalija Maček. *Dnevnik*. [Tiskana izd.]. 5. maj 2007, letn. 57, št. , str. 14, portret. ISSN 1318-0320. [COBISS.SI-ID [34321250](#)]
- 157.** MAČEK, Amalija. Poezija peska, dežja in upanja : Moderna arabska poezija. Center za slovensko književnost, Ljubljana 2005 (zbirka Aleph: 100) ... *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. maj-jun./jul.-avg. 2007, letn. 3, št. 13/14, str. 199-203. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [257175552](#)]
- 158.** ANŽELJ, Stana. *Pomenski in slogovni zamiki pri prevajanju Bartolovega Alamuta iz slovenščine prek francoščine v nemščino : diplomsko delo*. Ljubljana: [S. Anželj], 2007. 65 f. [COBISS.SI-ID [35528802](#)]
- 159.** MINTE-KÖNIG, Bianka. *Preskus ljubezni*. 1. izd. Ljubljana: DZS, 2007. 193 str. Zbirka Ljubezen in skrivnost. ISBN

978-86-341-4092-7. [COBISS.SI-ID [231162112](#)]

160. MAČEK, Amalija. Private is political. V: STRUBEL, Antje Rávic. *Tupoljev 134*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2007. Str. 361-375. ISBN 978-961-241-186-2. [COBISS.SI-ID [36507746](#)]

161. VILA-MATAS, Enrique (intervjuvanec). "Rekel sem ji, naj gre v Lizbono in simulira samomor" : Enrique Vila-Matas. *Delo*. [Tiskana izd.]. 25. apr. 2007, leto 49, št. 95, str. 20, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [233389568](#)]

162. MEDVED, Andrej, DOBNIK, Ivan, KOMELJ, Miklavž. *Stimmen slowenischer Lyrik 1 = Glasovi slovenske poezije*. Dunaj: Slovenski znanstveni inštitut; Ljubljana: Književno društvo Hiša poezije, 2007. 89 str., fotogr. Knjižna zbirka Poetikonove lire, knj. 5. ISBN 978-961-91884-3-9. [COBISS.SI-ID [233286144](#)]

163. MAČEK, Amalija. Ursula Doleschal in Helmut Gruber (ur.): Wissenschaftliches Schreiben abseits englischen Mainstreams / Academic writing in languages other than English. Frankfurt a. M.: Peter Lang, 2007. 305 str. *Jezik in slovstvo*. maj-avg. 2007, letn. 52, št. 3/4, str. [167]-168. ISSN 0021-6933. [COBISS.SI-ID [35089250](#)]

164. MENASSE, Eva. *Vienna*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2007. 445 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-0215-1. [COBISS.SI-ID [233519616](#)]

2006

165. FRIEDRICH, Joachim. *Gary in pojoče zaklinjevalke duhov*. Ljubljana: DZS, 2006. 188 str., ilustr. Zbirka Amanda X. ISBN 86-341-4088-1. [COBISS.SI-ID [228404992](#)]

166. SEILER, Lutz. "In pod nogami ležijo preteklosti ---" : (izsek iz predavanja v sklopu Dunajskih predavanj o literaturi). *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. sep./okt., nov./dec. 2006, letn. 2, št. 7/8, 9/10, str. 274-280. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [236673280](#)]

167. WINKLER, Josef. *Ko bo nekoč tako daleč*. Celovec: Mohorjeva, 2006. 167 str. Austriaca. ISBN 3-7086-0140-8. [COBISS.SI-ID [225879040](#)]

168. MINTE-KÖNIG, Bianka. *Ljubezenski napoj & čokoladni poljubček*. Ljubljana: DZS, 2006. 203 str. Zbirka Ljubezen in skrivnost. ISBN 86-341-4090-3. [COBISS.SI-ID [226563072](#)]

169. MAČEK, Amalija. Memento. V: WINKLER, Josef. *Ko bo nekoč tako daleč*. Celovec: Mohorjeva, 2006. Str. 160-165. Austriaca. ISBN 3-7086-0140-8. [COBISS.SI-ID [36507234](#)]

170. MAČEK, Amalija. O angelih : Rilkejeve Devinske elegije v prevodu Kajetana Koviča. V: OŽBOT, Martina (ur.). *Prevajanje besedil iz prve polovice 20. stoletja = Translation of texts from the first half of 20th century*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev = The Association of Slovene Literary Translators, 2006. Str. 102-109. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 31, Obdobni pristop, 5. ISBN 978-961-6515-03-0, ISBN 961-6515-03-9. [COBISS.SI-ID [36632674](#)]

171. OŽBOT, Martina (urednik, prevajalec). *Prevajanje besedil iz prve polovice 20. stoletja = Translation of texts from the first half of 20th century*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev = The Association of Slovene Literary Translators, 2006. 404 str., ilustr. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 31, Obdobni pristop, 5. ISBN 978-961-6515-03-0, ISBN 961-6515-03-9. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-3JS2JOVH>. [COBISS.SI-ID [234113792](#)]

172. MAČEK, Amalija (recenzent). Sedim in prevajam : Kosovel v španščini. *Delo*. [Tiskana izd.]. 24.V.2006, leto 48, št. 117, str. 19, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [5841779](#)]

173. POSCHMANN, Marion. Štiri pesmi. *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. sep./okt., nov./dec. 2006, letn. 2, št. 7/8, 9/10, str. 260-264, portret. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [236671232](#)]

174. MAČEK, Amalija. Videti in vedeti. V: KEHLMANN, Daniel. *Jaz in Kaminski*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2006. Str. 133-142. ISBN 961-241-125-5, ISBN 978-961-241-125-1. [COBISS.SI-ID [36507490](#)]

175. KAČIČNIK, Magda. *Vzhodno-zahodni konflikt in prevajanje antičnih imen v prevodu dela Kasandra Christe Wolf : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Kačičnik], 2006. 64 f. [COBISS.SI-ID [33744738](#)]

2005

176. REEMTSMA, Jan Philipp. Ali moramo religioznost spoštovati? : (o verskih vprašanjih in ponosu sekularne družbe). *Sodobnost*. okt. 2005, letn. 69, št. 10, str. 1225-1235. ISSN 0038-0482. [COBISS.SI-ID [225390080](#)]

- 177.** KELSEN, Hans. *Čista teorija prava : uvod v problematiko pravne znanosti*. 1. izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2005. 163 str. Zbirka Pravna obzorja, 28. ISBN 961-231-504-3. [COBISS.SI-ID [219793664](#)]
- 178.** NOVY, Lili, MAČEK, Amalija (avtor dodatnega besedila, urednik). *Črepinje in druge pesmi : [izbor]*. Ljubljana: Društvo Apokalipsa, 2005. 76 str., ilustr. Zbirka Fraktal, 15. ISBN 961-6314-70-X. [COBISS.SI-ID [222613760](#)]
- 179.** CELAN, Paul. Dve pesmi. *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. jun./sep. 2005, letn. 1, št. 1, str. 136-137. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [236066048](#)]
- 180.** MAČEK, Amalija. Iskanje spolne identitete : Jeffrey Eugenides, Middlesex ... *Delo*. [Tiskana izd.]. 16. mar. 2005, leto 47, št. 62, str. 13, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [220982016](#)]
- 181.** MINTE-KÖNIG, Bianka. *Ljubezenski kviz & konjski poljub*. Ljubljana: DZS, 2005. 207 str. Zbirka Ljubezen in skrivnost. ISBN 86-341-3776-7. [COBISS.SI-ID [220950528](#)]
- 182.** MAČEK, Amalija. Lojze Kovačič, Die Zugereisten : v nemščino prevedel Klaus Detlef Olof, Celovec, Drava 2004. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. jan. 2005, letn. 6, št. 1, str. 68. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [224144384](#)]
- 183.** SCHROTT, Raoul. Pesmi : iz nemščine prevedla Amalija Maček. *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. sep./dec. 2005, letn. 1, št. 2/3, str. 188-197, portret. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [236251392](#)]
- 184.** LOTTER, Friedrich, BRATOŽ, Rajko, CASTRITIUS, Helmut. *Premiki ljudstev na območju Vzhodnih Alp in Srednjega Podonavja med antiko in srednjim vekom (375-600)*. Ljubljana: Sophia, 2005. VIII, 349 str., zvd. Zbirka Razgledi, 2005, 1. ISBN 961-6294-66-0. [COBISS.SI-ID [219786496](#)]
- 185.** MINTE-KÖNIG, Bianka. *Prepovedano poljubljanje & ukradena srca*. Ljubljana: DZS, 2005. 199 str. Zbirka Ljubezen in skrivnost. ISBN 86-341-3766-X. [COBISS.SI-ID [221876224](#)]
- 186.** SMOLEJ, Tone (urednik). *Prevajanje baročnih in klasicističnih besedil = Translation of texts from the periods of baroque and classicism : 30. prevajalski zbornik : proceedings of the Association of Slovene Literary Translators, volume 30*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev. = The Association of Slovene Literary Translators, 2005. 399 str. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 30, Obdobni pristop, 4. ISBN 961-6515-02-0, ISBN 978-961-6515-02-3. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-K5ILIOV1>. [COBISS.SI-ID [223272448](#)]
- 187.** LAPANJA, Simona. *Slovensko-angleško-nemški glosar s področja čebelarstva : diplomsko delo*. Ljubljana: [S. Lapanja], 2005. 93 f. [COBISS.SI-ID [33654114](#)]
- 188.** JELINEK, Elfriede. *Smrt in deklica I-V : drame princes*. [Kranj: Prešernovo gledališče], 2005. [106] str. [COBISS.SI-ID [2082651](#)]
- 189.** POLLACK, Martin. *Smrt v bunkerju : poročilo o mojem očetu*. V Ljubljani: Slovenska matica, 2005. 216 str. Prevodi iz svetovne književnosti, 4. ISBN 961-213-143-0. [COBISS.SI-ID [220468992](#)]
- 190.** MAČEK, Amalija. Srečko Kosovel, Mein Gedicht ist mein Gesicht : prevod v nemščino in spremna beseda Ludwig Hartinger ... *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. avg.-sep. 2005, letn. 6, št. 8/9, str. 85. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [224738560](#)]
- 191.** RAKUSA, Ilma. Štiri enajstvrstnice. *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. sep./dec. 2005, letn. 1, št. 2/3, str. 184-187, portret. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [236250112](#)]
- 192.** KAUFMANN, Arthur. Teodiceja božje dobrote, človekove svobode in izvora zla. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. jan./feb. 2005, letn. 24, št. 273/274, str. 289-296. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [232037120](#)]

2004

- 193.** FRIEDRICH, Joachim. *Bella in duh*. Ljubljana: DZS, 2004. 163 str., ilustr. Zbirka Amanda X. ISBN 86-341-3771-6. [COBISS.SI-ID [214745856](#)]
- 194.** GALVAGNI, Bettina. Bežna Giselle ; Rože. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2004, št. 83, str. 63-66. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [221825024](#)]
- 195.** PELTZER, Ulrich. Bryant Park. *Sodobnost*. apr. 2004, letn. 68, št. 4, str. 424-433, portret. ISSN 0038-0482. [COBISS.SI-ID [221142016](#)]

- 196.** SCHREINER, Margit. Iz romana Hišne. Gospodinje. Seks. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2004, št. 83, str. 39-42. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [221815552](#)]
- 197.** FALB, Daniel, RINCK, Monika, SCHROTT, Raoul. *Junge deutsche Gegenwartspoesie = Mlada sodobna nemška poezija : [(eine Lesereise deutscher Lyriker in Slowenien = gostovanje nemških pesnikov v Sloveniji, 30. 11.-01. 12. 2004)]*. Ljubljana: Goethe-Institut: LUD Literatura, [2004]. 96 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [217650176](#)]
- 198.** MAČEK, Amalija. Kako modra je modra? : prevodne variante osrednjega simbola nemške romantike. V: OŽBOT, Martina (ur.). *Prevajanje besedil iz obdobja romantike : 29. prevajalski zbornik = Translation of texts from the romantic period : proceedings of the Association of Slovene Literary Translators, volume 29*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev : = The Association of Slovene Literary Translators, 2004. Str. 166-173. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 29, Obdobni pristop, 3. ISBN 961-6515-01-2. [COBISS.SI-ID [31289954](#)]
- 199.** MINTE-KÖNIG, Bianka. *Ljubezen in čarovnija*. Ljubljana: DZS, 2004. 195 str. Zbirka Ljubezen in skrivnost. ISBN 86-341-3764-3. [COBISS.SI-ID [215609344](#)]
- 200.** KAHN, Hans-Dietrich. Nekaj misli o moji knjigi "Država Karantancev" (Ljubljana, 2002) ob njeni predstavitvi v Slovenskem znanstvenem inštitutu na Dunaju, dne 14. junija 2003. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 2004, letn. 58, št. 3/4, str. 489-491. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/5234>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-HTP5ZJOP>. [COBISS.SI-ID [228276480](#)]
- 201.** MAČEK, Amalija. Nemška izmenjava z arabskim svetom : moj predlog za prevod iz arabske književnosti. *Delo*. [Tiskana izd.]. 24. nov. 2004, leto 46, št. 273, str. 13. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [217845760](#)]
- 202.** MAČEK, Amalija. Niko Grafenauer, Eingewebte Spur : prevedel Janko Ferk, Edition Atelier, Dunaj 2003. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. nov. 2004, letn. 5, št. 11, str. 68. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [219132672](#)]
- 203.** WITTGENSTEIN, Ludwig, ŽALEC, Bojan (urednik). *O gotovosti*. Ljubljana: Društvo Apokalipsa, 2004. 200 str. Filozofska zbirka Aut, 19. ISBN 961-6314-38-6. [COBISS.SI-ID [128411904](#)]
- 204.** LEHNERT, Christian. [Pesmi]. *Literatura*. jul.-avg. 2004, letn. 16, št. 157/158, str. 130-134. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [217152768](#)]
- 205.** FRANZOBEL. [Pesmi]. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2004, št. 83, str. 36-37. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [221811968](#)]
- 206.** SCHROTT, Raoul. [Pesmi]. *Literatura*. jul.-avg. 2004, letn. 16, št. 157/158, str. 105-111. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [217145856](#)]
- 207.** SCHEUERMANN, Silke. [Pesmi]. *Literatura*. jul.-avg. 2004, letn. 16, št. 157/158, str. 151-156. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [217161216](#)]
- 208.** DRAESNER, Ulrike. [Pesmi]. *Literatura*. jul.-avg. 2004, letn. 16, št. 157/158, str. 74-86. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [217134080](#)]
- 209.** MAČEK, Amalija. Pisane preobleke : Amina Shah, Afganistanske pripovedke, prevedel Borut Zupančič, Hymnos, Ljubljana, 2004 ... *Delo*. [Tiskana izd.]. 1. dec. 2004, leto 46, št. 279, str. 13, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [217960960](#)]
- 210.** MAČEK, Amalija. *Die Poetik der Geschlechterbeziehungen in der zeitgenössischen deutschen Lyrik : Absenz als Konstituente der Lyrik : Magisterarbeit*. Ljubljana: [A. Maček Mergole], 2004. 240 f. [COBISS.SI-ID [25837154](#)]
- 211.** MLAKAR, Martina. *Primerjava Funtkovega in Voduškovega prevoda prvega dela Goethejevega Fausta : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Mlakar], 2004. 64 str. [COBISS.SI-ID [29349218](#)]
- 212.** KÖMMERLING, Anja, BRINX, Thomas. *Sami petelini - razen Tima*. Ljubljana: DZS, 2004. 135 str. Zbirka Ljubezen in skrivnost. ISBN 86-341-3779-1. [COBISS.SI-ID [213338624](#)]
- 213.** JELINEK, Elfriede. *Smrt in deklica I-V : drame princes*. Celovec: Mohorjeva, 2004. 119 str. Austriaca, knj. 20. ISBN 3-7086-0103-3. [COBISS.SI-ID [216919040](#)]
- 214.** KAUFMANN, Arthur. Teodiceja božje dobrote, človekove svobode in izvora zla. *Pravnik : revija za pravno teorijo in prakso*. [Tiskana izd.]. 2004, letn. 59, št. 1/3, str. 63-70. ISSN 0032-6976. [COBISS.SI-ID [7024465](#)]
- 215.** AICHINGER, Ilse (intervjuvanec). Vmes pa veliko veliko molka. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2004, št. 83, str. 93-107. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [221843712](#)]

2003

- 216.** HEIDENREICH, Gert. Belial ali tišina : (odlomek z začetka romana). *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2003, [št.] 63/64/65, str. 91-96. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [128440320](#)]
- 217.** MAČEK, Amalija. Contra spem spero. V: AICHINGER, Ilse. *Večje upanje : roman*. Slovenska izd. Celovec: Mohorjeva, cop. 2003. Str. 226-237. Austriaca, 18. ISBN 3-85013-978-6. [COBISS.SI-ID [36506978](#)]
- 218.** MAČEK, Amalija. Črni in beli : Paolo Maurensig, Lüneburška varianta. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2003, [št.] 67/68/69, str. 396-398. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [128657664](#)]
- 219.** MAČEK, Amalija. Gert Heidenreich. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2003, [št.] 63/64/65, str. 89-90. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [128439296](#)]
- 220.** MAČEK, Amalija. Ko je ljubezen le fantazija : Assia Djebar, Ljubezen, fantazija. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2003, [št.] 63/64/65, str. 323-324. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [128499456](#)]
- 221.** FLEGEL, Sissi. *Ljubezen, sporočila in ogrlica*. Ljubljana: DZS, 2003. 148 str. Zbirka Dober dan, roman!, št. 27. ISBN 86-341-3687-6. [COBISS.SI-ID [126694912](#)]
- 222.** TIEDEMANN, Paul. Načelo socialne države v nemški ustavi: navodilo sodstvu ali le argumentativni okras?. *Družboslovne razprave*. [Tiskana izd.]. apr. 2003, letn. 19, št. 42, str. 95-107. ISSN 0352-3608. <http://dk.fdv.uni-lj.si/dr/dr42Tiedemann.PDF>, Repozitorij Univerze v Ljubljani – RUL, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-WP5NAPN5>. [COBISS.SI-ID [22050909](#)]
- 223.** SMOLEJ, Tone (urednik). *Prevajanje realističnih in naturalističnih besedil : 28. prevajalski zbornik = Translation of realist and naturalist texts : proceedings of the Association of Slovene Literary Translators, volume 28*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev : = Association of Slovene Literary Translators, 2003. 252 str., graf. prikazi. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 28, Obdobni pristop, 2. ISBN 961-90386-9-X. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-2TWXQNRJ>. [COBISS.SI-ID [127049984](#)]
- 224.** MAČEK, Amalija. "Široko polje", prevod neke Fontanejeve podobe. V: SMOLEJ, Tone (ur.). *Prevajanje realističnih in naturalističnih besedil : 28. prevajalski zbornik = Translation of realist and naturalist texts : proceedings of the Association of Slovene Literary Translators, volume 28*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev : = Association of Slovene Literary Translators, 2003. Str. 128-135. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 28, Obdobni pristop, 2. ISBN 961-90386-9-X. [COBISS.SI-ID [24656482](#)]
- 225.** HASSEMER, Winfried. Ustavna demokracija. *Pravnik : revija za pravno teorijo in prakso*. [Tiskana izd.]. 2003, letn. 58, št. 4/5, str. 207-226. ISSN 0032-6976. [COBISS.SI-ID [5936209](#)]
- 226.** AICHINGER, Ilse. *Večje upanje : roman*. Slovenska izd. Celovec: Mohorjeva, cop. 2003. 240 str. Austriaca, 18. ISBN 3-85013-978-6. [COBISS.SI-ID [51554561](#)]
- 227.** MAČEK, Amalija. Živalsko srce in človeške napake : Herta Müller, Živalsko srce. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2003, [št.] 63/64/65, str. 321-322. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [128497664](#)]

2002

- 228.** TRAZEGNIES GRANDA, Fernando de. *Ciriaco de Urtecho : pravda iz ljubezni : nekaj misli o taktični večplastnosti pravnega razmišljanja*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2002. 235 str., ilustr. Zbirka Pravna obzorja, 19. ISBN 961-231-304-0. [COBISS.SI-ID [119519232](#)]
- 229.** BACHMANN, Ingeborg. *Izbor*. Celovec: Mohorjeva založba, cop. 2002. 123 str., fotogr. Austriaca. ISBN 3-85013-736-8. [COBISS.SI-ID [119074816](#)]
- 230.** MAČEK, Amalija. Poročen si s svojo samoto. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2002, št. 51/52, str. 274-276. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [2368115](#)]
- 231.** MAČEK, Amalija. Prevajalska delavnica na dvoru Alfonza X. (1221-1284). V: OŽBOT, Martina (ur.). *Prevajanje srednjeveških in renesančnih besedil = Translation of medieval and renaissance texts : 27. prevajalski zbornik = Proceedings of the Association of Slovene Literary Translators, volume 27*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev : = Association of Slovene Literary Translators, 2002. Str. 200-208. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 27, Obdobni pristop, 1. ISBN 961-90386-7-3. [COBISS.SI-ID [36631906](#)]

232. KAHL, Hans-Dietrich. *Der Staat der Karantanen : Fakten, Thesen und Fragen zu einer frühen slawischen Machtbildung im Ostalpenraum : (7.-9. Jh.) = Država Karantancev : dejstva, teze in vprašanja o zgodnji slovanski državni tvorbi v vzhodnoalpskem prostoru : (7.-9. stol.)*. Ljubljana: Narodni muzej Slovenije: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 2002. 562 str., ilustr. Situla, 39, suppl., Razprave, 20. ISBN 961-6242-49-0, ISBN 961-6169-23-8. ISSN 0583-4554. [COBISS.SI-ID [3568736](#)]

2001

233. RADBRUCH, Gustav, DREIER, Ralf (urednik), PAULSON, Stanley L. (urednik). *Filozofija prava*. Študijska izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2001. 341 str. Zbirka Pravna obzorja, 16. ISBN 961-231-239-7. [COBISS.SI-ID [114595072](#)]

234. WOLFE, Alan. Gospodarska in moralna svoboda. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. avg. - sep. 2001, letn. 20, št. 232/233, str. 196-204. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [116876800](#)]

235. COHN-BENDIT, Daniel. Kdor molči o totalitarizmu, naj ne govori o svobodi. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. jun.-jul. 2001, letn. 2, št. 6/7, str. 27-29. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [117919232](#)]

236. LEWIS, Bernard. Neuklonljivi drugi : tipologija skupinskega sovraštva. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. okt. - nov. 2001, letn. 20, št. 234/235, str. 17-25. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [116904960](#)]

237. STEINDORFF, Ludwig. Slovenija in sosednje dežele med antiko in karolinško dobo : začetki slovenske etnogeneze = Slowenien und die Nachbarländer zwischen Antike und karolingischer Epoche : Anfänge der slowenischen Ethnogenese. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 2001, letn. 55, št. 1, str. 137-139. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/5373>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-HYEOXS3X>. [COBISS.SI-ID [119233536](#)]

238. MAČEK, Amalija. Tiho branje na glas : Bernhard Schlink, Bralec. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 2001, št. 48/49/50, str. 343-350. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [7286326](#)]

2000

239. MACHO, Thomas H. Duhovna prisotnost : notice k položaju intelektualcev. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. nov. - dec. 2000, letn. 19, št. 223/224, str. 6-19. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [111822848](#)]

240. STEINDORFF, Ludwig. Glavno mesto kot simbol nacionalne države v vzhodni in srednji Evropi. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 2000, letn. 54, št. 1, str. 77-87. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/5420>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-M769J93Z>. [COBISS.SI-ID [119193600](#)]

241. LEGGEWIE, Claus. Kulture sveta - svetovna kultura. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. jul. - avg. 2000, letn. 19, [št.] 219/220, str. 3-8. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [110735872](#)]

242. UNAMUNO, Miguel de, PAVLIN, Blaž (urednik). *Megla : riman*. Ljubljana: [Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije], 2000. 4 zv. (604 str.). [COBISS.SI-ID [2048436053](#)]

243. SLOTERDIJK, Peter. *Prihajati k svetu - prihajati k jeziku*. Ljubljana: Društvo Apokalipsa, 2000. 151 str. Filozofska zbirka Aut, 10. ISBN 961-6314-14-9. [COBISS.SI-ID [108533504](#)]

244. BRATOŽ, Rajko (urednik, avtor dodatnega besedila). *Slovenija in sosednje dežele med antiko in karolinško dobo : začetki slovenske etnogeneze = Slowenien und die Nachbarländer zwischen Antike und karolingischer Epoche : Anfänge der slowenischen Ethnogenese*. Ljubljana: Narodni muzej Slovenije: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 2000. 2 zv. (1130 str.), ilustr. Situla, 39, Razprave, 18. ISBN 961-6169-14-9, ISBN 961-6242-36-9. ISSN 0560-2955. [COBISS.SI-ID [2091360](#)]

245. SCHMIDT-HÄUER, Christian. Zakaj pomagamo mafiji?. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. mar. 2000, letn. 19, [št.] 215, str. 11-13. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [110604288](#)]

1999

246. UNAMUNO, Miguel de. Abel Sanchez : zgodba neke strasti. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 1999, [št.] 31/32, str. 194-199. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [222021888](#)]

247. VIELHAUER, Philipp. Apokalipse in sorodna besedila. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 1999, [št.] 33, str. 41-54. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [22208512](#)]

- 248.** VARGAS LLOSA, Mario. Don Rigobertovi zapiski. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 1999, [št.] 31/32, str. 147-158. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [221991680](#)]
- 249.** SIMON, Claude (intervjuvanec), SIMON, Rea (intervjuvanec). Jaz sem pošast : z gospo in gospodom Simon se je pogovarjala Iris Radisch. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. jul. - avg. 1999, letn. 18, št. 207/208, str. 45-47, portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [110393600](#)]
- 250.** OLT, Reinhard. Ljubljanska togost. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. jan. 1999, letn. 18, št. 201, str. 29-30. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [100017664](#)]
- 251.** MAČEK, Amalija. Mario Vargas Llosa. *Apokalipsa : revija za preboj v živo kulturo*. 1999, [št.] 31/32, str. 141-142. ISSN 1318-3680. [COBISS.SI-ID [221987328](#)]
- 252.** YANG, Lian. Politika kot mit v kitajski literaturi. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. sep. 1999, letn. 18, št. 209, str. 22-26. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [108575488](#)]
- 253.** RADISCH, Iris. Živimo, kakor sanjamo - sami : Claude Simon in njegova samosvoja mojstrovina Jardin des Plantes. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. jul. - avg. 1999, letn. 18, št. 207/208, str. 42-44. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [110392064](#)]

1998

- 254.** VEEN, Hanneke van, EEDEN, Rob van. *Bister skopuh svetuje*. Ljubljana: Vale-Novak, 1998. 82 str. Zbirka Bukvice. ISBN 961-6221-11-6. [COBISS.SI-ID [73306368](#)]
- 255.** UNAMUNO, Miguel de. *Megla : riman*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. 275 str., avtorj. sl. Knjižnica Kondor, 285. ISBN 86-11-15246-8. [COBISS.SI-ID [76170496](#)]
- 256.** RORTY, Richard. Nazaj k razredni politiki. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. feb.-apr. 1998, letn. 17, št. 190/191/192, str. 80-83. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [99487744](#)]
- 257.** LÜDERS, Michael. Novo kraljestvo zla. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. feb.-apr. 1998, letn. 17, št. 190/191/192, str. 93-97. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [99505664](#)]
- 258.** MAČEK, Amalija. Od metafizike do metafikcije. V: UNAMUNO, Miguel de. *Megla : riman*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. Str. 241-275. Knjižnica Kondor, 285. ISBN 86-11-15246-8. [COBISS.SI-ID [36506722](#)]
- 259.** ŽELJKO, Miran, MAČEK, Amalija, JURŠIČ, Barbara, MUZICA, Snježana. Računalnik - prevajalec?. *Mostovi : glasilo Društva znanstvenih in tehniških prevajalcev Slovenije*. 1998, letn. 32, št. 1, str. 30-44. ISSN 0352-7808. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-HVDZ6W8E>. [COBISS.SI-ID [115872256](#)]
- 260.** ASSHEUER, Thomas. Tako rekoč brezupno. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. feb.-apr. 1998, letn. 17, št. 190/191/192, str. 90-92. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [99503104](#)]
- 261.** DILLY, Heinrich (urednik), BELTING, Hans (urednik), KEMP, Wolfgang (urednik), SAUERLÄNDER, Willibald (urednik), WARNKE, Martin (urednik), KLEMENČIČ, Matej (urednik). *Uvod v umetnostno zgodovino*. 1. izd. Ljubljana: Krtina: ŠOU, Študentska založba, 1998. 357 str., ilustr. Knjižna zbirka Temeljna dela, Knjižna zbirka Scripta. ISBN 961-6174-23-1. [COBISS.SI-ID [78413056](#)]

1997

- 262.** ZOHLLEN, Gerwin. Blisk, pok, ogenj : Daniel Libeskind - umetnik, filozof in provokator. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. julij-avgust 1997, 16, št. 183/184, str. 24-28. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [73620992](#)]
- 263.** VARGAS LLOSA, Mario. Dinozavri v težkih časih : literatura se ne bi smela odreči političnemu angažmaju ; govor ob prejemu nagrade za mir iz rok nemških knjigotržcev. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. oktober 1997, 16, št. 186, str. 2-8, portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [74573056](#)]
- 264.** BREDEKAMP, Horst. Leviatan in internet : je politični stroj Thomasa Hobbesa s cyberspaceom dobil svojega dvojnika?. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. junij 1997, 16, št. 182, str. 30-34. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [73528832](#)]
- 265.** MAČEK, Amalija. Mirovanje. *Jana*. 30.XII.1997, 26, št. 52, str. 38. ISSN 0350-9125. [COBISS.SI-ID [74054656](#)]
- 266.** KOS, Dušan. *The tournament book of Gašper Lamberger = Das Turnierbuch des Caspar von Lamberg*. Ljubljana: Viharnik,

1997. XVI, [236], 186 str., ilustr. ISBN 961-6057-16-2. [COBISS.SI-ID [71071488](#)]

267. DÜLFFER, Jost. Zaton Evrope v znamenju nasilja: 20. stoletje. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 1997, 51, št. 1, str. 73-87. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/14965>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-9X3LH18S>. [COBISS.SI-ID [71863040](#)]

1996

268. KRÜGER, Michael. Alkohol in literatura. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. junij-julij 1996, 15, št. 170/171, str. 42-46. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [63774976](#)]

269. PFEISINGER, Gerhard. Meje revolucije : revolucija leta 1848 na Štajerskem, Slovenci in Dunajska oktobrska revolucija. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 1996, 50, št. 4, str. 545-556. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/14778>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-QNX8Q74S>. [COBISS.SI-ID [66991360](#)]

270. HUNDSBICHLER, Helmut. Pavel Santonino v Sloveniji (1486 in 1487) : stvarnost in mentaliteta v potopisu iz pozne gotike. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 1996, 50, št. 2, str. 187-202. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/14837>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-0HWV78RW>. [COBISS.SI-ID [65800192](#)]

1995

271. MAČEK, Amalija. *El papel del mundo arabe y la mentalidad española en la novela Reivindicación del conde Don Julián de Juan Goytisolo : diplomsko delo*. Ljubljana: Amalija Maček, 1995. 46 f. [COBISS.SI-ID [23858274](#)]

272. WALDHERR, Gerhard. Sledovi krščanstva v antiki v provinci Drugi Reciji : s podrobnim obravnavanjem regensburškega napisa CIL III 5972. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 49, št. 1 (1995), str. 5-17. ilustr. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/14752>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-XRPW1HLW>. [COBISS.SI-ID [52075264](#)]

273. MAČEK, Amalija. *Die Spielarten der Wiederholung in Adolf Muschgs Der rote Ritter, eine Geschichte von Parzival : Diplomarbeit*. Ljubljana: [A. Maček], 1995. 50 f. [COBISS.SI-ID [52503394](#)]

274. HÄRTEL, Reinhard. Uporaba računalnika v medievistiki. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 49, št. 1 (1995), str. 45-65. ISSN 0350-5774. <http://hdl.handle.net/11686/14754>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-IZNXLBYD>. [COBISS.SI-ID [52078592](#)]

1993

275. HÄRTEL, Reinhard. Diplomator oglejskega patriarhata. *Zgodovinski časopis : glasilo Zveze zgodovinskih društev Slovenije*. [Tiskana izd.]. 47, št. 3 (1993), str. 397-412. ISSN 0350-5774. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-ORWBJEXG>. [COBISS.SI-ID [46870528](#)]

Izbrani format bibliografske enote: ISO 690

Razvrščanje bibliografskih enot: leto - padajoče, naslov

Vir bibliografskih zapisov: vzajemna baza podatkov COBISS.SI/COBIB.SI, 7. 9. 2026